

Zmluva o bezodplatnom prevode vlastníckeho práva

uzavretá podľa § 51 a § 628 a nasl. zákona číslo 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „**Zmluva**“)

medzi

- (1) **Arboria BD6, s.r.o.**, so sídlom Legionárska 10, 811 07 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika, IČO: 50 644 670, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 116713/B, zastúpená: Ing. Zoltán Muller, konateľ (ďalej len „**Prevodca**“)

a

- (2) **Mestom Trnava**, so sídlom Hlavná 1, 917 71 Trnava, Slovenská republika, IČO: 00 313 114, zastúpeným: JUDr. Peter Bročka, **LL.M.**, primátor mesta (ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

(Prevodca a Nadobúdateľ spolu ako „**Zmluvné strany**“)

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Prevodcovi bola v súvislosti s realizáciou časti projektu Obytný súbor Zátvor ulica Veterná, Trnava; Obytný súbor Arboria Trnava - Bytový dom B06 - sekcia A, sekcia B + C (ďalej len „**Projekt**“), stavebným úradom - mestom Trnava v rozhodnutí o zmene stavby pred dokončením zo dňa 16.05.2018, sp. zn. OSaŽP/5048-46488/2018/lvá, uložená podmienka, v zmysle ktorej má Prevodca za účelom rozvoja ekologickej dopravy v rámci mesta Trnava vybudovať cyklostojany v rámci Projektu a zároveň je Prevodca povinný bezodplatne odovzdať do majetku mestu **T**rnava 50 ks nových Elektrobicyklov vrátane príslušenstva (podľa špecifikácie v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve) určených na prevádzkovanie systému požičiavania Elektrobicyklov pre širokú verejnosť - obyvateľov i návštevníkov mesta (Bikesharing) spolu s 20 ks fólií s vytlačeným základným návodom na použitie určeným na informačné tabule na jednotlivých staniciach Bikesharingu.
- 1.2 Prevodca s cieľom splniť podmienku uvedenú v rozhodnutí citovanom v bode 1.1 nadobudol a ku dňu podpisu tejto Zmluvy je výlučným vlastníkom 50 ks elektro-bicyklov vrátane príslušenstva špecifikovaného v Prílohe 1 k tejto Zmluve (ďalej spolu len „**Elektrobicykle**“).
- 1.3 Mesto Trnava má v „Rozpočte Mesta Trnava na rok 2018 a viacročnom rozpočte na roky 2018 -2020“ v programe Doprava pod položkou 1.1.2.5. schválené zavedenie systému verejného požičiavania bicyklov pre obyvateľov i návštevníkov mesta vo vyhradených lokalitách v spolupráci so súkromnými investormi.

- 1.4 Zmluvné strany uzatvorili dňav"Memorandum o spoločnom postupe čz/r,T: a touto Zmluvou deklarujú svoju vôľu realizovať všetky úkony a právne kroky smerujúce k naplneniu predmetu tejto Zmluvy tak, ako vyplývajú z predmetného memoranda.

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je bezodplatný prevod vlastníckeho práva k hnutelným veciam - Elektrobicyklom špecifikovaným v článku 1.2 tejto Zmluvy, z Prevodcu na Nadobúdateľa. Nadobúdateľ nadobúda Elektrobicykle s príslušenstvom do svojho výlučného vlastníctva.
- 2.2 Nadobúdateľ sa oboznámi s právnym a faktickým stavom nadobúdaných Elektrobicyklov, ktoré na základe tejto Zmluvy nadobúda do svojho výlučného vlastníctva. Prevodca v tejto súvislosti Nadobúdateľovi vyhlasuje, že Elektrobicykle nadobudol ako nové kúpou, pričom kúpnu cenu uhradil z peňazí, ktoré nepochádzajú z trestnej činnosti, Elektrobicykle nemajú žiadne právne obmedzenia, najmä nie sú zaťažené žiadnym záložným právom, a Prevodca podpisom preberacieho protokolu postupuje na Nadobúdateľa všetky práva a nároky zo záruk tak, ako boli dohodnuté v kúpnej zmluve, ktorou Prevodca nadobudol Bicykle do svojho vlastníctva, pričom spôsob uplatňovania nárokov zo záruk je obsiahnutý v prílohe č. 2 k tejto Zmluve,

3. PREVOD A ODOVZDANIE PREDMETU PREVODU

- 3.1 Vlastnícke právo k Elektrobicyklom prechádza na Nadobúdateľa dňom podpísania preberacieho protokolu.
- 3.2 Prevodca sa zaväzuje fyzicky odovzdať Elektrobicykle Nadobúdateľovi najneskôr do 15 dní od podpisu tejto Zmluvy. O odovzdaní a prevzatí sa spíše preberací protokol v dvoch vyhotoveniach, jeden pre Prevodcu a jeden pre Nadobúdateľa. Miestom odovzdania a prevzatia bude Česká republika, Rokolská 38, 549 22 Nový Hrádek v priestoroch dodávateľa Elektrobicyklov. '

4. HODNOTA PREVÁDZANÉHO MAJETKU

- 4.1 Hodnota odovzdávaných a preberaných Elektrobicyklov je v celkovej hodnote uvedenej v Prílohe 1 k tejto Zmluve vyčíslená v zmysle nadobúdacej faktúry Prevodcu vystavenej dodávateľom Elektrobicyklov uvedeným v bode 3.2 tejto zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany pre odstránenie pochybností uvádzajú, že všetky vynaložené náklady Prevodcu súvisiace s obstaraním Elektrobicyklov v zmysle tejto Zmluvy, budú v zmysle § 19 ods. (3) písm. c) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov a v zmysle §35 ods. (1) písm. g) Opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 23054/2002-92 o postupoch účtovania súčasťou obstarávacej ceny Projektu. Následne v nadväznosti na § 23 ods. (2) písm. d) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov budú Úpravy vylúčené z daňového odpisovania Nadobúdateľa.

5. OSTATNÉ DOJEDNANIA

- 5.1 Prevodca vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne vady Elektrobicyklov, na ktoré by mal Nadobúdateľa výslovne upozorniť. Prevodca prehlasuje, že na Elektrobicykloch neviaznu žiadne dlhy ani iné obmedzenia.
- 5.2 Nadobúdateľ prehlasuje, že Elektrobicykle prijíma do vlastníctva tak, ako je dohodnuté v článku 3 tejto Zmluvy.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými Zmluvnými a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle mesta Trnava, ktorým je internetová stránka mesta Trnava.
- 6.2 Táto Zmluva sa riadi ustanoveniami slovenského právneho poriadku. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 6.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomí všetkých následkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, že sú oprávnení s predmetom Zmluvy nakladať, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne účastníkovi tejto Zmluvy na základe tohto vyhlásenia.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku odsúhlaseného oboma Zmluvnými stranami, ak v Zmluve nie je stanovené inak.
- 6.5 Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z toho dva sú určené pre Nadobúdateľa a jeden pre Prevodcu..
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili a porozumeli mu, a že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju podpisujú.
- 6.7 Táto zmluva bola zverejnená dňa.....(*doplní nadobúdateľ po zverejnení zmluvy*).

[NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA]

Centrálne číslo zmluvy. U

V Bratislave, dna

V Trnave, dňa '

ArboriaBDE, s.ŕ.a:

Mesto Trnava

Meno: Ing. Zoltán Muller
Funkcia: konateľ

Meno: JUDr. Peter Bročka, LL.M
Funkcia: primátor

Príloha č. 1 k Zmluve o bezodplatnom prevode vlastníckeho práva medzi Arboria BD6, s.r.o. a Mestom Trnava - špecifikácia predmetu prevodu

Systém:

Freebikes od HOMEPOR

Elektrický bicykel flexibilnej (virtuálnej) stanice (odomknuteľný cez mobilnú aplikáciu)

Freebike

Samolepky - reklamné štítky

1794

Euro 30

Nabíjacia skrinka pre 20 batérií

Euro 2512

- monitor
- riadiaca doska
- skrinka

Nabíjačka (pre nabíjací box)

159 Euro

Voľná batéria 60 (náhradná batéria)

319 Euro

Náhradnú batériu odporúčame pre 30 % bicyklov

Softvérový balík:

3987 Euro

- Backendadministratívna databáza)
- Frontend (webová stránka zákazníka)
- mobilné aplikácie (iOS, Android)

Softvérový hosting (mesačný poplatok)

156 Euro / backend 60 Euro / frontend 0.2

Licenčný poplatok (platený mesačne)

Euro / deň / voľný bicykel

- aktualizácie poplatku 3 krát ročne
- technický helpdesk v pracovnom čase
- všetky mesačné poplatky sa platia na doručenia

základe faktúry - daňového dokladu so splatnosťou 15 dní od

Súhrn objednávky	Kusy	Cena EURO/Kus	Celkom
Freebikes	50	1794	89700
Samolepky reklamné štítky / na dvojicu bicyklov / 20% náhradné	60	30	1800
Náhradné batérie	18	319	5742
Nabíjacia skrinka	1	2512	2512
Nabíjačky	18	159	2862
IT podpora "3 roky" (hosting / podpora bicyklov) 1.7.201831.12.2020	30 mesiacov/912 dní	Celkom 15600	15600
Softvérový balík	1	3987	3987
Celkom			122203

Príloha č. 2 k Zmluve o bezodplatnom prevode vlastníckeho práva medzi Arboria BD6, s.r.o. a Mestom Trnava - spôsob uplatňovania nárokov zo záruk podľa kúpnej zmluvy medzi Arboria BD6, s.r.o. a HOMEPORT s.r.o.

7. Záruka

7.1. Predávajúci zaručuje:

- a) že splnil a bude v súlade so všetkými platnými zákonmi krajiny pôvodu a používaním Systému Prenájmu Bicyklov, vrátane všetkých bezpečnostných pravidiel, atestácií, osvedčení a predpisov stanovených Európskou úniou a akýchkoľvek vyjadrených alebo nevyjadrených podmienok, záruk a podmienok v príslušných Stanovách;
- b) Systém Prenájmu Bicyklov musí byť dodaný s adekvátnymi pokynmi na používanie a používanie podľa dátumu, vhodnými na účel, pre ktorý sú určené;

7.2. Záruka na technické vybavenie (hardvér):

- a) Technické vybavenie Systému Prenájmu Bicyklov má záruku dvadsaťštyri (24) mesiacov od dátumu dodávky Systému Prenájmu Bicyklov, s výnimkou batérií, ktorých životnosť je zaručená po dobu šiestich (6) mesiacov;
- b) Záruka zahŕňa akúkoľvek chybu v spracovaní alebo v materiáli alebo nesúlad s technickými špecifikáciami stanovenými v tejto zmluve
- c) Predávajúci sa zaväzuje na základe vlastného uváženia buď opraviť alebo nahradiť kupujúcemu bezplatne (s výnimkou prepravných nákladov - viď 7.3, akúkoľvek časť akejkoľvek položky Systému Prenájmu Bicyklov, ktorá je chybná alebo nevyhovuje (vrátane akýchkoľvek skrytých chýb));
- d) Ustanovenia tejto záruky sa nevzťahujú na žiadnu položku Systému Prenájmu Bicyklov alebo jej časti, ktorá nebola používaná, udržiavaná a prevádzkovaná v súlade s písomnými pokynmi predávajúceho alebo výrobcu uvedenými v prílohe 4 - Doporučené servisné služby systému alebo ktorý bol vystavený vandalizmu, nesprávnemu zaobchádzaniu, nehode, nesprávnej inštalácii, prevádzke alebo skladovaniu, alebo, ktorý bol vymenený, opravovaný alebo pozmenený inak než Predávajúcim alebo osobami Kupujúceho vyškolenými Predávajúcim alebo riadne oprávneným montážnikom;
- e) Na požiadanie Kupujúceho a / alebo Koncového zákazníka je Predávajúci povinný vyškoliť Kupujúceho a / alebo Konečného Zákazníka v Českej republike bez dodatočného poplatku, aby sa stal oprávneným montážnikom a školiteľom pri používaní technického vybavenia (hardvéru) a softvéru. Počas trvania výcviku bude každá strana zodpovedná za svoje vlastné náklady. Predávajúci môže poskytnúť školiteľa na mieste Kupujúceho a / alebo Koncového Zákazníka za poplatok uvedený v bode 5.3 tejto zmluvy;
- f) Na požiadanie Kupujúceho a / alebo Koncového Zákazníka je Predávajúci povinný vykonať technickú prehliadku Systému Prenájmu Bicyklov na mieste za poplatok popísaný v bode 5.3 tejto zmluvy. Ak by bola takáto technická kontrola na mieste požadovaná, aby odpovedala alebo analyzovala problém systémovej záruky, mala by byť poskytnutá bezplatne;
- g) Nezáručné opravy, nemôžu byť vyhradené výlučne pre Predávajúceho (alebo výrobcu bicyklov), to znamená, že nevyžaduje opravu bicyklov po skončení platnosti záruky len Predávajúcim alebo treťou stranou určenej Predávajúcim, aby neobmedzil možný záväzok Koncového Zákazníka vykonať verejnú obstarávanie podľa príslušného zákona (vyhnutie sa technologickému alebo inému blokovaniu).

7.3. Postup pri záruke technického vybavenia (hardvéru):

- a) Kupujúci a / alebo Koncový Zákazník pošle Predávajúcemu prvky Systému Prenájmu Bicyklov, ktoré sa považujú za chybné (ďalej len "Chybné prvky") spolu s popisom problému s prvkom. Kupujúci znáša náklady na prepravu chybných prvkov do Českej republiky, ale Predávajúci uhradí náklady na prepravu opravených alebo nahradených častí na Území.
- b) Po prijatí Chybných prvkov Predávajúcim môže Predávajúci na vlastné náklady vykonať analýzu Chybných prvkov zaslaných Kupujúcim a / alebo Koncovým Zákazníkom. V prípade, že analýza preukáže, že Chybné prvky sú chybné v dôsledku vandalizmu, nesprávneho používania, nehody, nesprávnej inštalácie alebo údržby, Predávajúci okamžite informuje Kupujúceho a / alebo Koncového Zákazníka o týchto výsledkoch. Predávajúci poskytne správu v anglickom alebo slovenskom jazyku o analýze Chybných prvkov od externého subjektu do 15 dní odo dňa, kedy Predávajúci prijme Chybné prvky.
- c) Po prijatí Chybných prvkov alebo potvrdenia Predajcom od Kupujúceho a / alebo Koncového Zákazníka o prijatí výsledkov správy v anglickom alebo slovenskom jazyku od externého subjektu o analýze Chybných prvkov spolu s pokynmi od Kupujúceho o tom, či majú byť Chybné prvky opravené alebo vymenené (podľa toho, čo nastane neskôr), Predávajúci do 30 dní pošle Kupujúcemu a / alebo Koncovému zákazníkovi nahradené alebo opravené prvky za všetky Chybné prvky. Ak boli prvky preukázané ako chybné v dôsledku vandalizmu, nesprávneho používania, nehody, nesprávnej inštalácie alebo údržby, je Predávajúci oprávnený fakturovať Kupujúcemu a / alebo Koncovému Zákazníkovi za tieto príslušné prvky.
- d) Po vrátení položky zo Systému Prenájmu Bicyklov alebo jeho časti, ktorá bola opravená alebo nahradená v rámci záručnej povinnosti Predávajúceho, je táto položka alebo jej časť v záruke počas pôvodnej platnej záručnej lehoty.

7.4. Záruka na softvér

Predávajúci zaručuje, že keď príde k významným zmenám v grafickom usporiadaní Softvérových komponentov (Frontend, Backend, mobilná aplikácia), Predávajúci to oznámi Kupujúcemu a / alebo Koncovému Zákazníkovi 30 dní vopred. Po štyroch rokoch od prevzatia bicykla Predávajúci si nesmie vyhradiť výlučné právo poskytovať softvér a Koncový Zákazník môže softvér odinštalovať z bicyklov (vyhnutie sa technologickému alebo inému blokovaniu).

